

Առ յերկնից յեւ ՚ի գլուխ ընկալաւ քառաց պատկ ։
Քանզի այս ետ մեզ յցա
Փրկիչ մեր տէր Յանուս ։

Արշակունիք .

4 B U K P

Վիտար յիշունե վեց տարաւան մեռ
ռաււ . Ոինչե քառ տասւն և երկու տաւ
ըեկան հասակն քաղաքացիի կարգէն
չէր ելսծ , և ապկացն իւր հանձարդ կը
յայտնէր թէ խիթալի տիրապետութէն
մը պիտի ձեռնարկէ : Տամն և չորս
տարուան մէջ աշխարհս նուաճեց .
բնաւ մարդ մը չը գերազանցեց զայն,
տաղանդի , փառախրութէն և բազդ
գի կողմանէ՝ ոչ մէկ զօրապետ չը
կրցաւ ազգել ուելի անձեռութու-
թիւն մը իր վինուսրաց , որք այնչափ
սիրով վառուած էին անոր համար ,
որչափ իրենց նախնիրը երբեմն հա-
սարակապետութէ համար՝ Կախնեաց
քաջութեամբ մը վանակը կը բորբոքէր :

Ինչպէս բաղդը՝ նոյնպէս բնու-
թիւնը ձեռնտու էր կիսարին։ Հա-
սակը բարձր էր, իր գոյնը պայծառ
սպիտակի, գլուխու ձուաձեւ, երե-
սը լեցուն եւ գունաւոր, աշքերը
սեւ և կայտառ և մարմինը բարձրա-
գեղ էր։ Իւր կորութիւն կազմուածքը
դարձատենդի քանի մը հարուածնե-
րով միայն այլայլած էր։ Իւր գնաց-
քը ծանր և վլէհ և ձայնը ջինջ։ իր
ամեն շարժմանց մէջ աղնուական շր-
նօրհք մը կը փայլէր։ Թէպէտ այն
շափ խիստ էր և անխոնջ աշխատա-
սէր, որչափ աներկիւղ վտանգի մէջ,
բայց եւ այնպէս ոչ ոք անոր շափ
գէմքի պըտանոց եւ հեշտութեանց

սեր չե ունեցած : Վխորմելի էր իրեն
համայ երեւալ, ինչպէս հրամայել.
միշտ փառաւոր հանդերձներ ուներ
վրան, նուրբ կերպառներ և պքանչե-
լի ծողեր : Վա ելքներ իր զարդուց
վրայ ամենէն գեղեցիկ մարդարիսնե-
րը և ամենասպատուական քարերը :
Ալ զարմանար մարդ անոր պալատի
մէջ գտնուած բազմաթիւ անդրինե-
րու և ամենէն երեւելի ճարտարա-
բուեստներու ձեռակերտաց վրայ :

Գերմանից անտառներու մէջ,
ինչպէս Վարդիկէի աւազներու մէջ, կը
տեսնուէր իր վրանին մէջ փայլուն
գորգ մը և կակու բաղմացներ . իր
տանը մէջ կը թագաւորէր խիստ կա-
նոնաւոր և խիստ մանրախոյդ բարե-
կարգութիւն . իր տանը հազարա
պէտք շղթայի զարկաւ սեղանակցաց
իր կերածէն տարբեր հաց մատակա-
րաբելուն համար :

թէպէտեւ կեսար անձնատուր եւ
զած էր կրից, բայց խնճչից չափա-
զանցութիւնը իրեն անձանօթ էր :
Կատոն կըսէր անոր համար թէ՛ հա-
սարակապետութիւնը կործանել ու-
ղող մարդ կանց մէջ, առաջին բարե-
խառն ու ժումկալի ինքն էր : Դի-
մագրութեան չէր հանգուրժէր, առ-
կայն կատակի աչք կը գոցէր : Եր-
միոքն հատու էր իր սրբյն պէս : Տուն-
կուտար շատ մը նօտարներու, (ինքը
կըսէր և նոքա կը գրէին), մըսն-
գահայն այլ և այլ լեզունեավ : Քա-

զաքականութեան գաղտնիքը պահեւալու համար նշանակիր հնարեց : Ձե վարելու ատենը քերթուածներ կը յօրիներ և կառքի մէջ պաշտօնական դրութիւններ կ'ընէր : Այսպէս տակ իր յիշատակները կը խմբագէր և պատերազմի ատեն օրէնքներ կը յզնար:

Չը կար չուզմացեցի զինուոր մը իրեն չափ կիրթ զինավարժութեան մէջ . նա կատաղի ձիերը կը ամնաւահարէր . թէ արեգակի և թէ եղեամի տակ բացդոււխ կ'ընթանար . օրը յիսուն փարասիս ճամբայ կ'ընէր ձիւ ով կամ կառքով և ամէնէն սրբնթաց գետերը լողալով կ'անցնէր :

Խորին քաղաքագէտ , պերճախօս ատենաբան , ճշմարտախօս պատմաբան , աներիխող զինուոր , արթնամիտ տեսուց վեհանձն յաղթող բաղդով բարձրացեալ և փառքով պատկեալ . կեսար՝ որուն համար ըսուած է թէ առաջն սպարապէտ և գերաստ տիժան աշխարհակալ է , ըստ ինքեան տիեզերական մարդ մը եղաւ : Կորահանձորը իր տիրած աշխարհին պէս լայնածաւալ էր , բայց ինչպէս որ չափատոսի բուրգերուն վրայ զարմաւ նալով կը սրանցանայ մարդ՝ նկատելով որ ժամանակի յաղթող այս կցյութը , որոնք թէպէտեւ անչափ արեան և արծաթոյ գին են , սակայն և ոչ մի ռ գուտ կ'ընծայեն մարդկային ազգին . նոյնպէս կը ցաւի մարդ երբ կեսարը նկատէ , որուն անունը դարերէն անցնելով մինչեւ մեղի հասած է , բայց մարդկութեան համար աղետալի և աղատութեան բեկորներուն վրայ բարձրացեալ իւր հսկայածեւ մէծութեան հիմը առաքինութիւնը :

ՀԻՆ ԵԽ ՆՈՐ
ԵՐՈՒՍԱԼԻՄ *

Յայտնի փաստ մ'է , որ ինչպէս ամեն մի մարդ ուսպահական խնդիր մի ունի կատարելու , այսպէս և ամեսով ժողովուրդներ : Քանի որ այն գտղափարը որ ժողովուրդ մը կըներկայացնէ , ժամանակակից է , այնքան ալ կ'արծարծի նորաձառագայթները – այն է գաղթականութիւնները : Այս գաղափարը որ հին Ասիա կը կրէր , արդէն վաղուց է գերեզման մտել : Այս պատճառաւ Ասիա ոչ միայն անցեալ մարդկային մտաց մշակութեան աւերակներով այլ և ամեն ուրեք ժողովուրդներու աւերակներով ծածկած է . և նորագաղթականութիւնները , ի բաց հանելով միայն մէկը , կամ արդէն կործանուեր անհետացեր են , կամ հեծելով ծերութեն թուլութենէն , ոտքին մէկը գերեզմանին մէջ է : Այս մի հաստ գաղթականութիւնը , որ ասիական կեանքէն զինքը աղատելով երկրիս ամեն կողմերու վրայ սփուած է , չըելիցն է : Երկու տարի առաջ եղած ազգահամարը երկրիս վրայ գտնիրւած չըելից թիւը եօմը միլիոնի կը հասցնէ , որ այս ժողովրդի ծաղկման ամենաբարձր ժամանակին եղած Կաթի ազգահամարին հետ կատարեալ կը համաձայնի : Այս ժողովուրդը որ երկնքի ամեն բաժնի տակ , ամեն ազգերու մէջ , իր յատուկ բնութիւնը , հնուց պինդ գրկած վարք ու բարբը մինչեւ մեր օրերը սպահած է , և ընա-

* Աղատ թարգմանութիւն գերմաներէն նորերս 'ի ըստ Ընծայուած Der Orient . . . գրքէն ։ Թարգմանիչը շատ մորեր ։ մանաւանդ քաղաքական բաց է թողեր բնագրէն , որոնք մեր հասարակաց ընթերցանութեան սնյարծուեն , և մասսամբ ընդհանուրին անհաղորդելու ։